



BEACH MAP STRANDPLAN

- beach access Strandzugänge
- toilets Toiletten
- beach chair rental plots Strandkorbvermieterparzellen
- vending machines Gebührenautomaten
- water rescue DLRG/DRK
- showers Duschen
- changing rooms Umkleidekabinen
- tourist information Tourist-Information



Wir bringen dich mit dem Lübecker Seebadleben und sind da, wenn du uns brauchst. Hier findest du alle Highlights, Tipps, Veranstaltungen, Angebote und Reise-Infos in Travemünde und in vielen schönen Orten entlang der Ostseeküste Schleswig-Holsteins – optimiert für dich und dein Handy oder Tablet.

With the "Lübecker Bucht Guide", we bring you right into the heart of the colourful seaside resort life and are there when you need us. Here you will find all the highlights, tips, events, offers and travel information in Travemünde and in many beautiful places along the Baltic Sea coast of Schleswig-Holstein – optimized for you and your mobile phone or tablet.

Our seaside resort is in your hands now!

Unser Seebad liegt jetzt in deiner Hand!

TRAVEMÜNDE2GO

travemuende2go.de

*inkl. oostseecard-Tipps




Sommer und Festabend

STRAND 1x1

BEACH BASICS



SEEBAD TRAVEMÜNDE

VIELEN DANK!

THANK YOU!

Welcome to the beach, it's good to have you here! It doesn't take much for you and all the others here to become sun bathers, beach sports enthusiasts, promenaders and favourite guests. Let's just look after each other and treat one another with mutual respect and understanding. We are all sitting together at the same beach!

Willkommen am Strand, schön dass du da bist! Damit du und alle anderen hier ganz freudig-gelassen miteinander zu Sonnenanbeter:innen, Strandsportler:innen, Promenadenbummler:innen und Lieblingsgästen werden können, braucht es nicht viel. Lass uns einfach aufeinander Acht geben und einander mit Verständnis und Rücksichtnahme begegnen. Wir sitzen alle am selben Strand!

1

Loud does not necessarily mean better – there is the right volume for everything, so that each person feels comfortable with the sound.

Laut ist nicht gleich besser – Für alles gibt es die richtige Lautstärke, damit sich jede:r damit wohlfühlt.



2

Exercise on the beach is great, but please respect your range of motion and respect the space of others.

Bewegung am Strand tut gut, aber bitte beachte deinen Bewegungsbereich und respektiere den Bereich der anderen.

3

You are responsible for your own waste, please dispose of it correctly in the on-site waste bins.

Du bist für deinen Müll zuständig, entsorge ihn bitte korrekt in den Abfallbehältern vor Ort.



4

During the season (April–September) dogs are allowed to have fun only on the dog beach.

Hunde dürfen sich in der Saison (April–September) nur am Hundestrand austoben.



5

When it gets crowded on the beach promenade, pedestrians always have priority over cyclists.

Wenn's mal voll wird auf der Strandpromenade haben Fußgänger:innen immer Vorfahrt vor Radfahrer:innen.



6

Know your limit, the Baltic Sea should not be trifled with! Always keep an eye on non-swimmers and children.

Kenne dein Limit, die Ostsee ist nicht ohne! Nichtschwimmende und Kinder immer im Blick behalten.

7

Showers, changing rooms, toilets – only want to be used as such.

Duschen, Umkleiden, WCs – wollen auch nur als solche genutzt werden.

8

Beach charge – Please note where you have to pay it!

Strandbenutzungsgebühr – Bitte beachte, wo du sie zahlen musst!



9

Barbecues and open fires on the beach: no. In dedicated areas: yes please!

Grillen und offenes Feuer am Strand: nein. An den dafür zugelassenen Bereichen: ja gerne!



10

Camping on the beach is forbidden, but we have nice campsites!

Zelten am Strand ist verboten, aber wir haben schöne Campingplätze!



Here you will find more information about the beach basics and many useful service tips for your relaxed trip to the sea.

Hier findest du noch mehr Infos zum Strand 1x1 und viele nützliche Servicetipps für deinen entspannten Ausflug ans Meer.